



Türkiye için Azerbaycan, Azerbaycan için Türkiye...

Azerbaycan ve Türkiye ortak değerlere sahip iki devlettir. Uzun yıllar her iki ülkenin kardeş halklarını birbirlerinden ayırmaya çalışan güçler olsa da, aynı tarihi köklere bağlılık onları daha çok yaklaştırmıştır. Devlet büyüklerimizin de söyledikleri gibi, bizim ortak noktalarımız çoktur, ama dertlerimiz ve sorunlarımız da az değildir. Yabancı güçlerin çabalarına rağmen ilişkilerimiz zamanın sınavından geçerek daha yüksek aşamaya ulaşmıştır. Bu gün ülkelerimiz arasındaki ilişkiler Mustafa Kemal Atatürk ve Haydar Aliyev'in veciz tarihi ifadelerinden esinlenmektedir. Atatürk, "Azerbaycan'ın sevinci sevincimiz, kederi kederimizdir" diyerek, Azerbaycan'ın Türkiye için ne kadar önemli olduğunu tüm dünyaya beyan etmiştir. Haydar Aliyev de "iki devlet, bir millet" ifadesiyle Azerbaycan-Türkiye birliğinin sarsılmazlığına ve yeniden doğmasına esin kaynağı olmuştur...

Azerbaycan'la Türkiye'nin siyasi ve ekonomik ilişkileri, eğitim, bilim, kültür ve diğer alanlardaki işbirliği daim gelişmektedir. Ülkelerimiz arasındaki ekonomik işbirliğinin geliştirilmesi yönünde sürekli olarak devlet adamlarının ve hükümet yetkililerinin karşılıklı ziyaretleri gerçekleştirilmekte, değişik kurumların ve ortak komisyonların toplantıları yapılmaktadır.

Uluslararası teşkilatlar çerçevesinde çeşitli global ve bölgesel sorunlarla ilgili Azerbaycan'la Türkiye'nin beklenti ve istekleri çok yakındır ve birbirlerini her zaman desteklemektedirler. Geçtiğimiz günlerde Azerbaycan'ın Gabele şehrinde ikincisi yapılan Türkiye-Azerbaycan Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısı'nın sonuçları ve gelecek perspektifleri gösteriyor ki, bölgede bu iki kardeş devletin tandemi tüm jeopolitik alanları etkileyecektir.

İRS-MİRAS dergisi olarak bizler de ülkelerimiz arasındaki ilişkilerin gelişmesine, halklarımızın birbirlerinin tarihini ve kültürel değerlerini daha iyi öğrenmesine, devletlerimizin uluslararası arenada ortak hareket etmesine katkıda bulunmak arzusundayız. Türkiye için Azerbaycan'ın sevincinin ve kederinin nasıl etkisi varsa, Azerbaycan için de Türkiye'nin kederi ve başarısı aynı etkiye sahiptir. İnanıyoruz ki, Türkiye'deki okurlarımız bu meramımız doğrultusunda İRS-MİRAS dergisi aracılığıyla Azerbaycan'ı daha yakından tanıyacak ve tanıtacaklardır.

Musa MERCANLI
Baş Editör